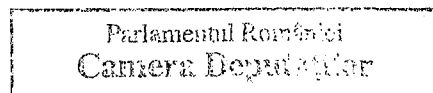




Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 13 decembrie 2010
Nr. 51/



E.P. Nr. 1471 din 20.12.2010

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, Secretar General al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială la Bangkok a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu Regatul Thaiandei, 8 – 12 februarie 2011

În perioada 8 – 12 februarie 2011, la invitația domnului Kasemsak Plookswat, președintele Grupului parlamentar de prietenie Thailanda - România din Parlamentul Thaiandei, o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Regatul Thaiandei din Parlamentul României, condusă de domnul deputat Dragoș – Adrian Iftime (PD-L), președintele grupului, urmează să efectueze o vizită oficială la Bangkok.

Această vizită are caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita în România a delegației Grupului de prietenie din Parlamentul Thaiandei, din luna iunie 2010.

Vizita parlamentarilor români la Bangkok este prima la nivel legislativ din ultimii 15 de ani și va reprezenta un moment extrem de important în redimensionarea dialogului parlamentar bilateral, precum și în strângerea relațiilor dintre cele două țări.

Având în vedere interesul marcant al părții thailandeze de a investi în România, cu ocazia vizitei delegației parlamentare române la Bangkok, Ambasada României în Regatul Thaiandei, împreună cu Camera de Comerț thailandeză, va organiza un forum economic cu tema „România – Thailanda, noi perspective economice” prin care se urmărește impulsionearea relațiilor economice și de afaceri între cele două state. La acest seminar vor participa înalți demnitari thailandezi, parlamentari și lideri marcanți ai comunității oamenilor de afaceri din Thailanda. Cu această ocazie, membrii delegației Grupului parlamentar de prietenie român vor prezenta oportunitățile de afaceri din România,

precum și din județele pe care domniile lor le reprezintă în Parlamentul României.

De asemenea, în cadrul programului vizitei delegației parlamentare române vor fi incluse primirea la Președintele Camerei Reprezentanților, precum și la Președintele Senatului din Thailanda, convorbiri cu domnul Kasemsak Plooksawat, președintele Grupului parlamentar de prietenie Thailanda-Romania din Parlamentul Thaiandei și cu membri ai grupului, cu reprezentanți ai Comisiei de politică externă, precum și cu membri ai Comisiei pentru știință, tehnică și tehnologia informației. De asemenea, delegația parlamentară română va avea întrevederi la conducerea Ministerului de Externe thailandez, precum și la conducerea altor ministere cu profil economic din Regatul Thaiandei.

Precizăm că în anul 2010 dialogul parlamentar bilateral a fost consolidat prin vizitele la Camera Deputaților a unor delegații parlamentare thailandeze, respectiv vizita grupului parlamentar de prietenie omolog, precum și vizita delegației Comisiei pentru Educație din Camera Reprezentanților a Parlamentului thailandez.

În acest sens, s-a solicitat în mod expres, atât de către Ambasada României la Bangkok, cât și de către partea thailandeză, ca vizita delegației Grupului parlamentar de prietenie România – Regatul Thaiandei din Parlamentul României să fie organizată la începutul anului 2011, cu ocazia forumului economic.

La propunerea Grupului parlamentar de prietenie cu Regatul Thaiandei și cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, din această delegație urmează să facă parte următorii domni deputați: domnul deputat Dragoș – Adrian Iftime (PD-L), președinte al grupului, domnul deputat Alin Augustin Florin Popoviciu (PD-L), membru al grupului, domnul deputat Relu Fenechiu (PNL). Din partea Senatului, la această acțiune va participa și domnul senator Ion Rotaru (PSD+PC), membru al grupului. Din delegația parlamentară va face parte și doamna Luminița Iordăchescu, directorul Direcției pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală, în calitate de secretar al delegației.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea thailandeză va asigura toate cheltuielile privind cazarea și transportul intern, urmând ca din bugetul Camerei Deputaților să fie suportate diurna și transportul internațional.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007, și este inclusă în Programul de relații externe pentru anul 2011.

Având în vedere importanța consolidării dialogului bilateral cu țările din Asia de Sud – Est, precum și interesul părții române de aprofundare a dialogului parlamentar româno – thailandez,

propunem:

1. - să se aprobe vizita oficială la Bangkok, a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Regatul Thaiandei din Parlamentul României, în componența sus menționată, în perioada 8 – 12 februarie 2011.

2. - să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:

- transport internațional pe ruta București – Amsterdam - Bangkok și retur, cu plecare în data de 7 februarie 2011, ora 14.20, cu zborul KL 1376, și întoarcere în data de 14 februarie 2011, ora 13.30, cu zborul KL 1375;
- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 7 zile;
- avans de 50%, cu decontare ulterioară;
- oferirea de cadouri simbolice.

3. - recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General,

Gheorghe Barbu





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar de prietenie cu Regatul Thailanda

București, 16 noiembrie 2010

Doamnei Director

Luminița Iordăchescu

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

Stimată doamnă Director,

Ca urmare a invitației primite din partea domnului Kasemsak Plooksawat, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul Regatului Thaiandei, și având în vedere importanța intensificării dialogului parlamentar bilateral, precum și a necesității de relansare a relațiilor economice româno - thailandeze, am plăcerea să vă transmit că doresc ca vizita mea la Bangkok, în fruntea unei delegații parlamentare a Grupului parlamentar de prietenie din Parlamentul României, să fie organizată fie în perioada 8 - 13 februarie 2011, fie în perioada 15 - 20 februarie 2011, în funcție de calendarul părții thailandeze.

Delegația, condusă de mine, urmează să aibă în componență următorii parlamentari:

- domnul deputat Popoviciu Alin Augustin Florian (PD-L),
- domnul deputat Relu Fenechiu (PNL),
- domnul senator Rotaru Ion (PSD+PC).

De asemenea, vă solicităm să faceți parte din delegația parlamentară care urmează să se deplaseze la Bangkok.

Totodată, vă rugăm să întreprindeți demersurile necesare în vederea organizării acestei vizite.

Mulțumindu-vă anticipat, vă rog să primiți, stimată doamnă Director, expresia întregii mele considerații.

PREȘEDINTE,

deputat Dragoș - Adrian Iftime



Thailand Inter-Parliamentarians Friendship Group
Secretariat of the House of Representatives,
U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300 THAILAND
Tel. 662 357 3100 ext. 3147-8 Fax. 662 357 3199

กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ถนนอุทองใน ดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐
โทร. ๐๒ ๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๗-๘ โทรสาร ๐๒ ๓๕๗ ๓๑๕๕

No. 0011/

Thailand – Romania
Parliamentarians Friendship Group

๒๒ June B.E. 2553 (2010)

Honourable,

I have the honour to extend an invitation for you to pay an official visit to Thailand as guest of the Thailand-Romania Parliamentarians Friendship Group at the time deemed appropriate to you.

I am confident that the forthcoming visit of you and delegation to Thailand will make a significant contribution to our friendship and cooperation between our two parliaments and peoples.

I am looking forward to welcoming you and delegation in Thailand.

Accept, Honourable, the assurances of my high consideration.

Gen. Kasemsak Plooksawat
President

Honourable
Mr. Dragon-Adrian Iftimie
President of Romania-Thailand Parliamentary Friendship Group
Bucharest
Romania

From: M.B.Sion
[roambassador@ksc.th.com]

Sent:

Wed 11/24/2010 7:49 AM

To: Luminita Iordachescu

Cc:

Subject: propunere

Attachments

Ref.: vizita oficiala la Bangkok a presedintelui Grupului Parlamentar de Prietenie Romania-Thailanda

Ambasada Romaniei in Thailanda va comunica urmatoarele :

In urma invitatiei dl. Deputat Dragos-Adrian Iftimie, in perioada 20-26 iunie a.c., dl. Senator gen. Kasemsak Plooksawat, presedintele Grupului de prietenie Thailanda-Romania din Parlamentul Thailande a efectuat o vizita oficiala in Romania, in fruntea unei delegatii parlamentare. Vizita a fost apreciata ca "foarte bine organizata si extrem de utila".

Totodata, in perioada 13 – 14 decembrie a.c. o delegatie a Comisiei pentru educatie din Parlamentul Regatului Thailande se va afla în Romania, într-o vizita de lucru, si in data de 14 decembrie a.c. va purta convorbiri cu domnul deputat Cristian-Sorin Dumitrescu, presedintele Comisiei pentru invatamant, stiinta, tineret si sport din Camera Deputatilor, si cu membri ai comisiei.

In aceste conditii, consideram util si important ca domnul deputat Dragos-Adrian Iftimie, presedintele Grupului de Prietenie Romania – Thailanda, impreuna cu colegi deputati si senatori romani sa raspunda pozitiv invitatiei presedintelului grupului de prietenie Thailanda – Romania, din Parlamentul Regatului Thailanda. Mentionam ca in ultimii 10 ani intre Romania si Regatul Thailande s-au efectuat extrem de putine vizite bilaterale la nivel inalt pe linie guvernamentala si parlamentara.

Precizam, de asemenea, ca in iulie 2009 domnul Prasobsook Boondech, Presedintele Senatului Thailande a efectuat o vizita oficiala in Romania in fruntea unei delegatii parlamentare. Cu această ocazie, înaltul oaspete s-a întâlnit si cu membrii Grupului de prietenie cu Thailanda, din Parlamentul României.

Singurele vizite ale parlamentariilor romani la Bangkok au fost in 1994 Presedintele Camerei si in 1995 Presedintele Senatului.

Dupa anul 2000 vizitele bilaterale s-au restrans, schimbul de vizite fiind reluat abia in anul 2009 prin vizita in Romania a presedintelui Senatului thailandez si a vice-ministrului afacerilor externe, iar in anul 2010

prin vizita secretarului de stat al Ministerului Afacerilor Externe roman si a Senatorului gen. Kasemsak Prasobhsuk, presedintele grupului de prietenie Thailanda – Romania din parlamentul Thailandeii.

In acest context, subliniem ca vizita domnului deputat Dragos-Adrian Iftimie, presedintelui Grupului parlamentar Romania – Thailanda, programata a avea loc, de comun acord cu partea thailandeza, la inceputul lunii februarie 2011, este extrem de importanta fiind singura vizita a unor parlamentari romani in Thailanda, in relatie bilaterala, din ultimii 15 de ani.

Daca aceasta vizita se va concretiza si parlamentarii romani vor da curs invitatiei parlamentului thailandez, ambasada impreuna cu presedintele Grupului de prietenie Thailanda – Romania din parlamentul Thailandeii, au in pregatire urmatorul program de primiri la :

- presedintele parlamentului thailandez
- presedintele senatului
- comisia de politica externa a parlamentului thailandez
- presedintele comisiei pentru stiinta, tehnica si tehnologia informatiei
- conducerea Ministerului Afacerilor Externe
- conducerea altor ministere cu profil economic

De asemenea, Ambasada va organiza cu această ocazie, impreuna cu Camera de Comerț a Regatului Thailanda, un seminar “Romania – Thailanda, noi perspective economice”. Prin organizarea acestui seminar ne propunem impulsionearea relatiilor economice si de afaceri intre cele două state. La seminar vor fi invitati lideri marcanti ai comunitatii oamenilor de afaceri din Thailanda.

In cadrul seminarului, membrii delegatiei parlamentare vor prezenta oportunitatile de afaceri din Romania, din judetele pe care domniile lor le reprezinta în Parlamentul Romaniei, cu propuneri concrete de cooperare in domeniul investitional.

În acest context, consideram ca vizita parlamentarilor romani, prima la nivel legislativ din ultimii 15 de ani, va reprezenta o actiune extrem de importanta, în plan bilateral, la nivelul celor două tari.

Va informam că partea thailandeza, conform principiului reciprocitatii, va suporta toate cheltuielile pentru cazarea si transportul intern al delegatiei parlamentare romane.

Cu deosebită consideratie,

Mihai Sion
Insarcinat cu Afaceri a.i.



Parlamentul României
Camera Deputaților
Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională bilaterală

București, 6 decembrie 2010

Nr. 55b/1169

Domnului deputat

Emil Radu Moldovan

Președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare

Stimate domnule Președinte,

Am plăcerea de a vă aduce la cunoștință că Grupul parlamentar de prietenie din Regatul Thailandei a adresat invitația ca o delegație a Grupului parlamentar de prietenie omolog din Parlamentul României să efectueze o vizită oficială la Bangkok, în perioada 8 – 12 februarie 2011.

Delegația propusă de Grupul parlamentar de prietenie cu Regatul Thailandei din Parlamentul României, să efectueze această vizită urmează să fie formată din următorii domni parlamentari:

- **domnul deputat Dragoș - Adrian Iftime** (PD-L), președintele grupului,
- **domnul deputat Alin Augustin Florin Popoviciu** (PD-L), membru al grupului,
- **domnul deputat Relu Fenechiu** (PNL), membru al grupului,
- **domnul senator Ion Rotaru** (PSD+PC), membru al grupului.

Având în vedere importanța dialogului parlamentar în consolidarea relațiilor bilaterale parlamentare dintre cele două foruri legislative, român și thailandez, această vizită va avea cu siguranță, o contribuție majoră la dezvoltarea cooperării dintre România și Thailanda.

Vă rog să primiți, stimate domnule Președinte, expresia întregii mele considerații.

Director,

Luminița Iordăchescu

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

Tel. 414.14.32, 414.14.33 Fax: 414.16.13, e-mail: luminita.iordachescu@cdep.ro

Ne. înreg. XL/192/6.XII.2011

Se acordă cu efectuarea
vizitei

07.XII.2010

